

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

КУРСИ УКРАЇНОЗНАВСТВА

Екзекутива Українського Народного Союзу, в порозумінні з Лігою Української Молоді Північної Америки, проголосила виписи на другий з черги вакансійний Курс Українознавства на "Союзиці", мальовничий вакаційно-відпочинковий осередок УНСоюзу при вступі в гори Кетскіл біля Кергонсону. Курси відбудуться впродовж місяця серпня і триватимуть рівно чотири тижні. З уваги на необхідність перевести відповідну підготовку приміщення та заагасувати кваліфікованих вчителів, рекомендується на курси визначено до половини квітня п. р., а тому, що кількість учасників курсів мусить бути силою обставин обмежена, дозвільється поспішити в заповненні кандидатів. Після заповнення квоти учасників дальші оголошення не будуть розглядатися.

Минулорічні курси створили собі виправдані, хоч це була тільки перша спроба. Учасники курсів, які початково мали великі сумніви, вже після перших лекцій зацікавилися наукою та побуту на "Союзиці", і вже самі, без спеціальних заохот, намагалися що нагоду якнайповніше використати. Результат курсів був подивувальний. Між курсантами, поділеними на дві групи — початківців і заагасованих в українознавстві, — були й такі, що слова не знали по-українськи, не кажучи вже про знання з українознавства. І хоч курси тривали тільки чотири тижні, на прикінцевих іспитах можна було подивитися, скільки знання і свідомості, а при цьому й любови до свого рідного народу, вони за короткий час.

Самі курси доповнювала ще й широка самодіяльність, головне мистецька. Курсанти дали кілька публічних мистецьких виступів: співу, танці, декламації, а залишаючи "Союзику", виказали за відповідні виступи УНСоюзу, організаторів курсів та вчителів свою подяку за прекрасну нагоду познайомитися з минулим і сучасним народом, з якого вони походять.

Між іншим, одним з ініціаторів та найбільших заступників цих курсів був сл. п. д-р Лука Мишуга, який минулого року прочитав кілька лекцій з історії американських українців, зокрема познайомивши курсантів з культурним вкладом їхніх батьків в розвиток своєї приналежності.

Вартість цих курсів — у світі минулорічної практики та наших потреб — більше ніж наявна. Головне завдання їх — не так дати наші молоді, в найпримісних обставинах, основне знання українознавства, бо це неможливо впродовж обмеженого часу, як збудити в них зацікавленість та любов до свого рідного і виказати їй шляхи, як це рідне пізнати. Курси спрямовані на те, щоб підготувати серед нашої молоді активних працівників, вишколити її провідників, а через них відповідно вплинути на всю нашу молодшу генерацію, яка має перебірати, продовжувати і збагачувати українську спадщину в цій вільній країні. Це є мозольна праця на довгу мету, але вона може мати велике значення для майбутнього. Виходячи з цих міркувань, Український Народний Союз не тільки зацікавив і продовжує ці курси, але й поєднує у зв'язку з ними поважні витрати, доплачуючи половину ціни за побут курсантів на "Союзиці", ангажуючи своїм коштом учителів, придбавши відповідне навчальне приладдя і т. д. Якщо зважити, що кожний курсант займає на "Союзиці" повноцінне місце у вакаційному сезоні, то ці кошти УНСоюзу є подвійні. Проте, "Союзиця" є власністю членства УНС, і ці курси є для нього високо-вартісним дивідендом.

Як минулого, так і цього року Ліга Молоді, що оправдає цими курсами пишаста, як це виявила її минулорічна конференція, організує ряд стипендій, щоб могли поїхати на ці курси кращих з-поміж себе. Було б добре, щоб цією справою займалися не тільки окремі Відділи УНС, встаючись стипендії, нові або частинні, для кращих із своїх молодечих членів. Ці бо курсанти колись зможуть з більшим успіхом очолити не тільки місцеві Відділи УНС, але й місцеве громадське життя.

"Союзиця" і курси українознавства — це ще одна форма і діяльність праці та служби Українського Народного Союзу для нашої спільноти. Всього наш загаль, зокрема молоді і їх батьки, які це не стоять в організованих лавах Українського Народного Союзу, повинні оцінити цю працю і в своєму власному інтересі та в інтересі української вільної справи включитися в ряди УНСоюзу, в яких є місце для всіх тих, що мають в собі український кров і хочуть працювати для українського добра, без уваги на їхні територіальні походження, віровизнання чи політичні переконання, за відміном, очевидно, червоних зрадників.

ОБ'ЄДНАННЯ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

В історії американського робітничого руху день 9 лютого 1955 р. може стати однією з найважливіших дат. Того дня дві центральні робітничі організації, а саме Американська Федерація Праці й Конгрес Індустріальних Організацій, зібравшись на спільній нараді в Маямі, на Флориді, ухвалили злізтися в одну цілість, щоб створити могутню робітничу силу. Як далеко обидві організації пішли на поступки для досягнення важливої цілі, видно з того, що не було навіть спору над тим, хто має стояти на чолі нового об'єднання, або хто має розпорядитися спільним скарбом. Ціло, злізти обох центрів, має ознаки поглинення Конгресу Індустріальних Організацій Американською Федерацією Праці, як це виходить з поодиноких пунктів, ухвалених на нараді обох представництв, що охоплювали по десять членів від кожної. Навіть така дразлива справа, як питання юрисдикції, тобто право організування окремих юній в якомусь проміслі, перестала бути спірною і юній, що творить членство об'єднаного стоварищення, матимуть право затримати свою особистість, а недовіри взаємні конкурентів "рейди" одиниць юній для власного перетягування членів будуть повністю припинені.

Нова організація, якої назви ще не придумано, виглядатиме так: Американська Федерація Праці залишається як головна об'єднувальна сила, охоплюючи 111 юній з приблизно 10,500,000 організованих робітників. До федерації приєднався КІО як окремий департамент з назвою Ради Індустріальних Організацій з своїми 34 юніями, що охоплюють 5,500,000 членів. Головою стоварищення залишається голова АІФІ Джордж Міні, а спільним секретарем-касиром Вільям Ф. Шінглер, теперішній касир АІФІ. Дотеперішній голова КІО, відомий Волтер Рутер, задовольняється становищем одного з віце-президентів нової організації, кількість яких досягає цифри 27. Окрема комісія має накреслити новий статут, який, разом з ухвалою про злізти, має бути поданий на ратифікацію обидвох існуючих центрів на їхніх річних конвенціях найдалий до кінця поточного календарного року.

Якщо це станеться, то в американській робітничій політиці закінчиться розбрат, що почався 20 років тому, тобто в 1935 р. До того часу існувала в ЗІА одна центральна організація, а саме Американська Федерація Праці, заснована в 1881 р. з метою об'єднання робітничих юній. Згідно з тодішніми поглядами, членом юній міг бути тільки фаховий робітник, отже ремісник, незалежно від того, в якій підприємстві він працює. Така організація нагадувала європейські ремісничі цехи, виключаючи "челядників", якими в американських обставинах були "лейборери", тобто "прості", нефархові промислові робітники.

На підставі першого робітничого федерального закону, відомого під назвою "Акту Вагнера", організовані в 1935 р. тодішнім головою Шахтарської Юній, Джаном Л. Луїсом, окремі юнії, що пізніше об'єдналися в Конгрес Індустріальних Організацій, почали організувати "простих" робітників у поодиноких підприємствах в різних місцевостях, всупереч практиці Американської Федерації Праці. Коли КІО, переіменовані організацію робітників у сталеварних і гумових та інших фабриках, зажадали від АІФІ членства, тобто прийняття тих юній в склад АІФІ зажадала від Луїса розв'язання КІО, як конкурентної осередньої організації, а що Луїс не послухав заклику ради АІФІ, найближча конвенція виключила навіть і шахтарську юнію з свого складу, і відтоді пішла боротьба між обидвома організаціями. Тому, що до КІО почали втікати юнії, зорганізовані комуністами, ворожнеча між обидвома

центрами зростала і аж зміна політики федерального уряду і ухвалення в цій справі спеціальної законної постанови спричинила виключення комуністичних юній з КІО. Після кількох невдалих спроб повернути назад до АІФІ, Луїс опинився поза скобками КІО, і її перемінив Філіп Моррей, після смерті якого в 1952 р. був обраний головою КІО Волтер Рутер, що довів до остаточного повороту КІО до АІФІ.

З об'єднанням центральних робітничих організацій сполучається тісно ідея деяких провідних умів започаткувати в Америці суто політичну робітничу організацію, яка мала б об'єднати елементи, що не погоджувалися в цілості з Демократичною партією, і не мають також симпатії до Республіканської партії.

Тому найновіше потягнення обидвох центрів розглядають тепер дуже пильно не тільки успішні, але й політичні угруповування.

(С)

ФРАНЦУЗЬКА НАРУСЕЛЯ

Де Голь родив Жуена, Жуен родив Бідо, Бідо родив Блюма... і так біблійним порядком дійдемо до Мендес-Франса, який ще за свого життя дочекався в цьому родині пра-правнука.

Як попередник Ляноскі пішов в дубину, то 20-й з черги на протязі десяти років в прем'єр-міністр Франції Мендес-Франс засів 18 червня 1954 р. у президеському фотелі. До вибору 20-го президента спричинилися були соціалістичні-радикали, соціалісти, фракція демократів руху прогресу, частина консервативна та народних республіканців і всі (100) комуністів. (3 підтримки цих останніх Мендес-Франс згорі зрезигнував).

Цей наймолодший прем'єр (47 років) взявся зразу за молодецько енергійно до праці. Він сказав: "Сьогодні масмо 18 червня. До 20 липня я складу звіт з своєї діяльності. Якщо до того часу я не досягну задовільних результатів (переміри в Індонезії), то мій уряд зголосить панові президенту республіки свою демісію". Мендес-Франс додержав слова. 21-го липня добирав він припинення "брудної війни" в Індонезії, після чого Франція з полегшенням відтхнула і оплескала нового прем'єра.

Позбувшись одної болячки, взявся Мендес-Франс до нової проблеми, а саме — до господарської санації країни і важкої проблеми з ділянці закордонної політики — до розв'язання питання озброєння Німеччини та пакту європейської оборони. Рівночасно левіт новий прем'єр до Тунісу, де обіцяє "внутрішню автономію" для цієї країни. Сюди ж він запросив і Жуена, який не мав ніякого поняття про те, що буде проголошений маніфест в справі "внутрішньої автономії", з яким він не погоджувався. Але вже його привабили в Тунісі змусила замовкнути перекучені націоналістичні французькі почування.

Перші поважні перешкоди зустріч Мендес-Франс, розв'язуючи питання європейської оборони. Вправді парламент затвердив лондонські

Г. М.

МІСТО ЖДАНОВ У СОВЕТСЬКІЙ ПРОПАГАНДІ І В ДІЙНОСТІ

Нове видання "Большой Советской Энциклопедии", що тепер саме друкується, значно відрізняється від старшого видання, а ще більше воно відрізняється від багатьох газетних статей, що друкуються в теперішній советській пресі. Правда, і в газетних статтях переважає неправдива пропаганда, але часом прохочиться в статті і шматок правди, особливо в якійсь кореспонденції з місць.

Між змістом статей "Энциклопедии" і статей поточної преси часто можна знайти різні протиріччя. Один з таких прикладів запечатлений в советській пропаганді в статті І. Мельникова в вересневому числі газети "Правда України" (за 1954 рік) під заголовком "Обида за свой город".

Автор подає низку фактів про цілковите занедбання соціальною владою великого індустріального міста України Маріополь, що з 1948 року переіменовано в Жданов.

Велика Советська Энциклопедія малює в дуже райдуких фарбах сучасне становище міста Жданова. За відомостями "Энциклопедии" місто Жданов — це великий морський порт та індустріальний центр Південної України, це великий металургійний та машинобудівельний промисловий центр.

Звертає увагу на себе ще один яскравий факт соціального життя Жданова, який, згідно з "Энциклопедією", в той час, коли зодично зриваються будівельні пілари, лікарень, дитячих приватів, робітничих клубів, поліклінік, житлових будинків, коли робітники примушені сидіти без води і світла, коли житлові та культурно-побутові будівництва, сильно потерпілі за часи окупації житловий фонд успішно відбудовується, покривається асфальтом вулиці, поширюється водопровідна сітка, провадиться газифікація житлових будинків. Портовий район перетворюється в курортну зону з будинками відпочинку і санаторіями, що тохнуть у зелені". Все це надруковано в томі "Энциклопедії", що вийшла в світ 1952 року. Здавалося б, що в 1954 році ці успіхи відбудови ще більш повинні бути. Але стаття місцевого кореспондента в вересневому числі "Правды України" становить цілковитий контраст до пропагандивно-неправдивих даних "Большой Советской Энциклопедии". Ось ці факти, що цілковито викривають брехню советської пропаганди: "Зривається в Жданові будівництво житлових будинків і будинків, культурно-побутових установ, не виконуються і плани упорядкування міста; четвертий рік у Паркомі поспольку, де живуть металурги "Азовсталі", нема ні тротуарів, ні мостових.

В міжчасі здобув собі Мендес-Франс почесний титул "Мужа 1954 року", що його надає йому не власна батьківщина, а закондор. Блюма почав він багатьом французам не подобається тому, що, будучи в суботу поїздом додому, говорив із звичайними людьми, як звичайна людина. Французи, які звикли до дистансу, не розуміють такого роду поведінки. Програма господарських реформ лусала також багатьом його землякам настрий. Зокрема заходи в напрямі обмеження споживання алкогольних напоїв викликали голосні протести. "Склянка молока", яка придала прет-прет популярності закордоном, стала у Франції предметом насмішок та кабаретної сатири. А французькі гуларники, броварники та інші самогонники видали свій пресуд вже давно: Цей "молочар" мусить полетіти!

Сім місяців і сімнадцять днів правив Францією цей наймолодший, але й найважливіший державний муж у післявоєнних роках, як заявляє тепер більшість французької преси. Пішов той, який "борюся, як лев, а працював, як кінь", — як недоволюєся про Мендес-Франса котрийсь із визначних державних діячів. А тим часом французька каруселя крутиться далі. Політичний світ вважає, що недалекий той час, коли на ній засяде знову Мендес-Франс.

Нестор

Мешканці відчують гострий брак води; весною і воно не можна під'їхати; нема ні електричного освітлення, ні водопроводу біля центрального ч. 3. На березі річки Кальміуса тріст "Азовсталі" залишив незаможними кілька вулиць.

Автор розповідає про факти жалюгідної безгосподарності на будівництві: "в 1953 р. розпочали будувати клуб, але через кілька місяців, не докінчивши будови, забрали всіх робітників і всі машини. З 1952 року і до цього часу будують дитячі ясла і дитячий будинок, але й до цього часу ці будинки не готові навіть наполовину. Виключно довго тягнеться будівництво депо. Минулого року зрівню будівництво школи, робітничого клубу, лікарні і поліклініки". Такі факти подає І. Мельников. Так виглядає в дійсності те, так знає, "успішне" відновлення житлового фонду, "успішне" поширення водопровідної мережі, "успішне" асфальтування вулиці і т. д.

Невідрадні картина тяжких умов життя робітників в одному з найбільших індустріальних центрів України нічого спільного не має з ролями підслоненою брехливістю пропаганди в "Большой Советской Энциклопедии".

Звертає увагу на себе ще один яскравий факт соціального життя Жданова, який, згідно з "Энциклопедією", в той час, коли зодично зриваються будівельні пілари, лікарень, дитячих приватів, робітничих клубів, поліклінік, житлових будинків, коли робітники примушені сидіти без води і світла, коли житлові та культурно-побутові будівництва, сильно потерпілі за часи окупації житловий фонд успішно відбудовується, покривається асфальтом вулиці, поширюється водопровідна сітка, провадиться газифікація житлових будинків. Портовий район перетворюється в курортну зону з будинками відпочинку і санаторіями, що тохнуть у зелені". Все це надруковано в томі "Энциклопедії", що вийшла в світ 1952 року. Здавалося б, що в 1954 році ці успіхи відбудови ще більш повинні бути. Але стаття місцевого кореспондента в вересневому числі "Правды України" становить цілковитий контраст до пропагандивно-неправдивих даних "Большой Советской Энциклопедии". Ось ці факти, що цілковито викривають брехню советської пропаганди: "Зривається в Жданові будівництво житлових будинків і будинків, культурно-побутових установ, не виконуються і плани упорядкування міста; четвертий рік у Паркомі поспольку, де живуть металурги "Азовсталі", нема ні тротуарів, ні мостових.

Звертає увагу на себе ще один яскравий факт соціального життя Жданова, який, згідно з "Энциклопедією", в той час, коли зодично зриваються будівельні пілари, лікарень, дитячих приватів, робітничих клубів, поліклінік, житлових будинків, коли робітники примушені сидіти без води і світла, коли житлові та культурно-побутові будівництва, сильно потерпілі за часи окупації житловий фонд успішно відбудовується, покривається асфальтом вулиці, поширюється водопровідна сітка, провадиться газифікація житлових будинків. Портовий район перетворюється в курортну зону з будинками відпочинку і санаторіями, що тохнуть у зелені". Все це надруковано в томі "Энциклопедії", що вийшла в світ 1952 року. Здавалося б, що в 1954 році ці успіхи відбудови ще більш повинні бути. Але стаття місцевого кореспондента в вересневому числі "Правды України" становить цілковитий контраст до пропагандивно-неправдивих даних "Большой Советской Энциклопедии". Ось ці факти, що цілковито викривають брехню советської пропаганди: "Зривається в Жданові будівництво житлових будинків і будинків, культурно-побутових установ, не виконуються і плани упорядкування міста; четвертий рік у Паркомі поспольку, де живуть металурги "Азовсталі", нема ні тротуарів, ні мостових.

Звертає увагу на себе ще один яскравий факт соціального життя Жданова, який, згідно з "Энциклопедією", в той час, коли зодично зриваються будівельні пілари, лікарень, дитячих приватів, робітничих клубів, поліклінік, житлових будинків, коли робітники примушені сидіти без води і світла, коли житлові та культурно-побутові будівництва, сильно потерпілі за часи окупації житловий фонд успішно відбудовується, покривається асфальтом вулиці, поширюється водопровідна сітка, провадиться газифікація житлових будинків. Портовий район перетворюється в курортну зону з будинками відпочинку і санаторіями, що тохнуть у зелені". Все це надруковано в томі "Энциклопедії", що вийшла в світ 1952 року. Здавалося б, що в 1954 році ці успіхи відбудови ще більш повинні бути. Але стаття місцевого кореспондента в вересневому числі "Правды України" становить цілковитий контраст до пропагандивно-неправдивих даних "Большой Советской Энциклопедии". Ось ці факти, що цілковито викривають брехню советської пропаганди: "Зривається в Жданові будівництво житлових будинків і будинків, культурно-побутових установ, не виконуються і плани упорядкування міста; четвертий рік у Паркомі поспольку, де живуть металурги "Азовсталі", нема ні тротуарів, ні мостових.

ЯПОНІЯ ШУКАЄ ШЛЯХІВ ВІДБУДОВИ

С багато "доказів, що американська політика у відношенні до комуністичних сил дає тепер очі", — так заявив кілька днів тому японський міністер закордонних справ Мамору Шінгеміцу.

Дійсно, тверда американська політика дає позитивні результати не тільки в самій нашій країні, але й повсюди у світі, а передусім вона змушує Москву бути більш обережною. Тільки Пейпінг все це пробую показувати своєю твердістю та неперітністю, хоч це не є доказом його великої агресивності, або бажання почати за всяку ціну війну; це — політика більше для внутрішнього або зовнішнього життєвості.

Червоноі Китай завжди рахується з якимсь — "зберігати обличчя". Це є старовинний звичай і ніхто в тій країні не може з ним не рахуватися. Зберігати обличчя — це означає не бути примушеним публічно визнати свою власну брехню або визнати себе дурнем, або так залутатися у брехливіх заявах, що вже нема виходу з того. Цей звичай примушує

потреби робітників, спромоглася в цьому жалюгідно неповноцінному місті побудувати останніми роками аж два, аж два пам'ятники одному з катів України Жданову. Це "будівництво" — не "зрівнялось". Про це більшовицькі подбали, бо на пропаганду та на звеличення своїх "вождів" вони не жаліють ні коштів, ні людської праці.

Кореспондент "Правды України" констатує, що орган місцевої влади, "Ісполком Горсовету" опинився фактично в ролі "регистратора зриву найважливіших робіт", що ця місцева влада, "будує стовпчик до задоволення побутових і культурних потреб населення".

І на закінчення своєї статті кореспондент з докором запитує: "Чому ж мириться з усіма цими "безобразиями" "Ісполком Горсовету"? На це питання кореспондент не дає відповіді, та й не може її дати в умовах советської цензури.

Відповідь на це питання ясна для всіх робітників міста Маріополя: "Ісполком Горсовету" мириться з цими брідотами, і не тільки мириться, а й сприяє всім ці брідотам, тому що цей "Ісполком" — це орган окупаційної влади на Україні, ці окупанти зовсім не дбають про добробут українського робітника, їхнє завдання потогоного стахановщиною викомати всі соки з робітників і примусити його давати якнайбільше продукції. Експлуатуючи природні багатства України і український народ, москво-ськво-більшовицькі окупанти зовсім не дбають про задоволення найелементарніших потреб української людності і зокрема українського робітництва.

Окупанти ставлять пам'ятники своєму пануванню, навізуючи старому українському місту чужу й ворожу назву "Жданов" та ставлячи пам'ятники Жданову — ці живі символи чужого і ворожого панування та поневолення українського народу.

Окупанти ставлять пам'ятники своєму пануванню, навізуючи старому українському місту чужу й ворожу назву "Жданов" та ставлячи пам'ятники Жданову — ці живі символи чужого і ворожого панування та поневолення українського народу.

Окупанти ставлять пам'ятники своєму пануванню, навізуючи старому українському місту чужу й ворожу назву "Жданов" та ставлячи пам'ятники Жданову — ці живі символи чужого і ворожого панування та поневолення українського народу.

ЯПОНІЯ ШУКАЄ ШЛЯХІВ ВІДБУДОВИ

С багато "доказів, що американська політика у відношенні до комуністичних сил дає тепер очі", — так заявив кілька днів тому японський міністер закордонних справ Мамору Шінгеміцу.

Дійсно, тверда американська політика дає позитивні результати не тільки в самій нашій країні, але й повсюди у світі, а передусім вона змушує Москву бути більш обережною. Тільки Пейпінг все це пробую показувати своєю твердістю та неперітністю, хоч це не є доказом його великої агресивності, або бажання почати за всяку ціну війну; це — політика більше для внутрішнього або зовнішнього життєвості.

Червоноі Китай завжди рахується з якимсь — "зберігати обличчя". Це є старовинний звичай і ніхто в тій країні не може з ним не рахуватися. Зберігати обличчя — це означає не бути примушеним публічно визнати свою власну брехню або визнати себе дурнем, або так залутатися у брехливіх заявах, що вже нема виходу з того. Цей звичай примушує

на мене гнівається, що я вніс заяву до народного комісарату? Він заперечив. Від цього часу передували мені частіше і поводилися краще, давали кращий, як іншим в'язням, харч. Здавалося, що слідство зближається до кінця. Побачивши, що моя тактика дає добрі плеліди, я написав народному комісарату нову заяву, цим разом судді заявили, що я буду звільнений, але мушу замештати в Москві. Я сказав, що я не можу на це погодитися, бо я — український громадянин, і коли нема підстав вести проти мене судове поступовання, то лише уряд УССР міг би визначити мені місце побуту, який вважав, що я небезпечний у Львові, але місцевість не могла б лежати поза межами України. По цих конференціях я вніс писемну скаргу до народного комісара внутрішніх справ, що мене, старого хворого чоловіка, тримають довший час у в'язниці, хоч нема проти мене жадного обвинувачення. Три дні пізніше клінуть мене на переслухання. На бюрку слідчого бачу мою скаргу. Питаюся: "Може ви

на мене гнівається, що я вніс заяву до народного комісарату? Він заперечив. Від цього часу передували мені частіше і поводилися краще, давали кращий, як іншим в'язням, харч. Здавалося, що слідство зближається до кінця. Побачивши, що моя тактика дає добрі плеліди, я написав народному комісарату нову заяву, цим разом судді заявили, що я буду звільнений, але мушу замештати в Москві. Я сказав, що я не можу на це погодитися, бо я — український громадянин, і коли нема підстав вести проти мене судове поступовання, то лише уряд УССР міг би визначити мені місце побуту, який вважав, що я небезпечний у Львові, але місцевість не могла б лежати поза межами України. По цих конференціях я вніс писемну скаргу до народного комісара внутрішніх справ, що мене, старого хворого чоловіка, тримають довший час у в'язниці, хоч нема проти мене жадного обвинувачення. Три дні пізніше клінуть мене на переслухання. На бюрку слідчого бачу мою скаргу. Питаюся: "Може ви

на мене гнівається, що я вніс заяву до народного комісарату? Він заперечив. Від цього часу передували мені частіше і поводилися краще, давали кращий, як іншим в'язням, харч. Здавалося, що слідство зближається до кінця. Побачивши, що моя тактика дає добрі плеліди, я написав народному комісарату нову заяву, цим разом судді заявили, що я буду звільнений, але мушу замештати в Москві. Я сказав, що я не можу на це погодитися, бо я — український громадянин, і коли нема підстав вести проти мене судове поступовання, то лише уряд УССР міг би визначити мені місце побуту, який вважав, що я небезпечний у Львові, але місцевість не могла б лежати поза межами України. По цих конференціях я вніс писемну скаргу до народного комісара внутрішніх справ, що мене, старого хворого чоловіка, тримають довший час у в'язниці, хоч нема проти мене жадного обвинувачення. Три дні пізніше клінуть мене на переслухання. На бюрку слідчого бачу мою скаргу. Питаюся: "Може ви

на мене гнівається, що я вніс заяву до народного комісарату? Він заперечив. Від цього часу передували мені частіше і поводилися краще, давали кращий, як іншим в'язням, харч. Здавалося, що слідство зближається до кінця. Побачивши, що моя тактика дає добрі плеліди, я написав народному комісарату нову заяву, цим разом судді заявили, що я буду звільнений, але мушу замештати в Москві. Я сказав, що я не можу на це погодитися, бо я — український громадянин, і коли нема підстав вести проти мене судове поступовання, то лише уряд УССР міг би визначити мені місце побуту, який вважав, що я небезпечний у Львові, але місцевість не могла б лежати поза межами України. По цих конференціях я вніс писемну скаргу до народного комісара внутрішніх справ, що мене, старого хворого чоловіка, тримають довший час у в'язниці, хоч нема проти мене жадного обвинувачення. Три дні пізніше клінуть мене на переслухання. На бюрку слідчого бачу мою скаргу. Питаюся: "Може ви

(Закінчення на 4 стор.)

(Закінчення на стор. 3-ій)

Мілена Рудницька

КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ — В'ЯЗЕНЬ
БОЛЬШЕВИКІВ

(3)

"А ти ще маю нахвалитися на сніг? Пощо вам літати?" Я не втерпів і відповів: "Чи ви люди, чи звір?" Зате головний лікар відповів до мене прихильно, на привітання назвав заадресу "гараж", з чого я догадався, що він — українець. Прийшла лікарка та слідчого не вдало було в'язням міста. Українця я пізнав по тому, як він до мене ставився. Одні санітарки теж були з моєю душою визначили, питались мене заа

ЖАЛОБНЕ ЗАСІДАННЯ ЕКЗЕКУТИВИ З.У.А.Д. КОМІТЕТУ

В суботу, 12 лютого 1955 року, в залі Дому ЗУАДКО-м'яту у Філадельфії відбулося Жалобне Засідання Екзекутиви ЗУАДКО-м'яту для вшанування померлого д-ра 8 лютого ц. р. Голови ЗУАДКО-м'яту, д-ра Луки Мишуги.

Сл. п. д-р Лука Мишуга належав до того вузького кола діячів, які ще до закінчення другої світової війни передбачали потребу допомоги Україні після війни і вели намагання створити українську незалежну допомогую установу. Коли 22 січня 1944 року на другому Конгресі Українців у Вашингтоні запала постановою, щоб створити Український Допомоговий Комітет, то голос і серце д-ра Мишуги були за цю постановою. Д-р Мишуга увійшов теж під час наради 16 березня 1944 року до Комісії, ціллю якої було простудіювати і підготувати організацію української допомогуючої установи. На громадських нарадах 20 червня 1944 року, коли то офіційно створено ЗУАДКО-м'яту, теж не бракувало д-ра Мишуги. Як головний редактор "Свободи" — він багато місяців у цьому великому щоденнику присвятив справам ЗУАДКО-м'яту. Він заступав "Свободу" на офіційних нарадах в справі допомоги З.У.А.Д. Комітету 3 лютого 1945 року. Він теж єдиний майже з усіх наших громадських діячів у кампанії за фондами на допомогуючу акцію з королівською сумою 500 дол. На Третньому Конгресі УККА у Вашингтоні д-р Мишуга був членом ЗУАДКО-м'яту та її членом української еміграції в Європі. Він там дивлючись доповів на тему: "Як і чим допомогти українцям за морем".

Під час Перших Загальних Зборів ЗУАДКО-м'яту 22 лютого 1947 року д-р Мишуга вголосив доповідь на тему: "Вартість української еміграції", мотивуючи потребу допомоги українцям емігрантам. Під час Других Загальних Зборів ЗУАДКО-м'яту 7 травня 1949 року д-р Мишуга був душею наради і його тоді обрано першим заступником голови ЗУАДКО-м'яту. Теж і Треті Загальні Збори ЗУАДКО-м'яту 12 жовтня 1951 року обрали д-ра Мишугу до Дирекції цієї установи, а Четверті Загальні Збори ЗУАДКО-м'яту дня 21 лютого 1953 року за всю віддану працю для організації обрали д-ра Мишугу головою ЗУАДКО-м'яту. Всю час посвячував д-р Мишуга ЗУАДКО-м'яту не лише свій розум і свою працю, але і серце. Навіть у час тяжкої хвороби він живо цікавився всіма проблемами ЗУАДКО-м'яту та й до са-

мої смерті віддавав свою увагу нашій установі. Екзекутива, під проводом першого заступника голови ЗУАДКО-м'яту д-ра Матвія Стахова, постановила для відзначення довголітньої діяльності д-ра Мишуги для організації, установити стипендію в сумі 500 — дол. річно на студії суспільних наук в одному з американських університетів, як теж і влаштувати святковий вечір для відзначення пам'яті Покійного з участю всіх організацій і громадянства Філадельфії й околиці.

Замість квітів на могилу сл. п. д-ра Луки Мишуги Екзекутива порішила, згідно з волею Покійного скласти фонди на стипендіальний фонд, як теж і закласти членів ЗУАДКО-м'яту і всю українську громаду піти за цим прикладом і зложити і свою пожертву на цю ціль.

На засіданні в суботу, 12-го лютого Екзекутива ЗУАДКО-м'яту порішила:

Переселення: Екзекутива ЗУАДКО-м'яту звертається з проханням до всіх спонсорів в новій переселенській акції виплатити свої зобов'язання відносно заборони фінансування переселення, як проведено лише утруднює працю ЗУАДКО-м'яту. Лише деякі переселенці будуть мати покриті кошти переїзду, а в загальному всі кошти зобов'язанні покрити самі імігранти, чи теж їхні спонсори. Екзекутива повідомляє, що підписала умови з міжнародною переселенською організацією і на основі цієї умови матиме змогу видати кожній переселенцеві договірнену безвідсоткову позичку на покриття коштів переїзду. Для того, щоб таку позичку дістати, потрібно підписати декларації спонсора, що він годиться дати заборону про зворот позички ЗУАДКО-м'яту.

Успішне переведення переселенців акції вимагає співпраці ЗУАДКО-м'яту з спонсорами й аплікантами. Спонсори дістали відповідні листи і їм треба негайно їх виплатити і переслати ЗУАДКО-м'яту.

Негачість у документах: Заслухавши звіт про діяльність дирекції ЗУАДКО-м'яту в справі виясненні негачості в документах деяких нових поселенців, Екзекутива рішила доручити екзекутивному директору ЗУАДКО-м'яту діяти в справі для повної реабілітації тих людей. Рівночасно Екзекутива звертається до всіх аплікантів в Європі, щоб вони там виправили всі негачості, бо там це можливо

і легко зробити, щоб не вестися собою всіх тих справ, які тут згідно з законом вимагають довгої і тяжкої процедури.

Суспільна Служба Комбатантів: Екзекутива прийняла до відома і затвердила Правильник Суспільної Служби Комбатантів при ЗУАДКО-м'яті. Комбатанти організації для зосередження своєї допомоги діяльності створили при ЗУАДКО-м'яті свою Суспільну Службу, яка вестиме допомогу інвалідам і допомогую родинам воїнів, як теж і видаватиме стипендії на студії військових наук. Доручено відкрити окреме чековеkonto для Суспільної Служби Комбатантів при ЗУАДКО-м'яті та й почати зорганізовану працю. Екзекутива привітала цей громадський позичин Комбатантських організацій, бо він іде в дію і наприклад, заклади якого створено ЗУАДКО-м'яту, установу, яка має концентрувати, улаштувати й координувати всю допомогуючу діяльність усіх українських допомогуючих організацій.

Коляда: Екзекутива стверджує, що всі організації переслали звіт про Коляду. З уваги на вимоги федеральних і стейтських властей, головні стейти Нью Йорку, Екзекутива просить усіх збірників якнайшвидше прислати звіт про переїзд Коляди до канцелярії ЗУАДКО-м'яту на нижче подану адресу.

Злучений Український Американський Допомоговий Комітет у Філадельфії
UNITED UKRAINIAN AMERICAN
RELIEF COMMITTEE INC.
P. O. Box 1661, Phila 5, Pa. USA

ЯПОНІЯ ШУКАЄ ШЛЯХІВ ВІДБУДОВИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

І коли, здається, ситуація в Азії напружується докрай, цей момент є найсприятливішим часом для японського виступу. Уряд Японії через своїх керівників заявляє, що він хоче від СССР припинення стану війни, як першого кроку до відновлення політичних стосунків. Без цього Японія не почне жадних офіційних взаємовідносин. Крім того, Tokio хоче, щоб СССР не застосовував свого вета при рішенні про вступ Японії до Об'єднаних Націй, повернув їй частину японських островів — Курильських островів, окупованих СССР під час війни, і поновив японцям права на риболовлю на півночі.

Такі рішучі заяви японського уряду викликали в першу чергу протести серед його противників в самій Японії, у лівих партій, які дивляться на Америку заздрним оком. Але й речник лібералів, Такеторі Огата, заявив також, що "поки Японія є з Америкою — не може бути приязни з СССР або Китаєм".

Багато з спільного у цього політика з прем'єром Індії — Неру, який йіак не може доглядати дійсності у комуністичній акції, не хоче бачити цієї руйнуючої дійсності в Азії і вірить в можливість співіснування з тоталітарними режимами. Не диво, що на останній конференції у Лондоні прем'єр британських колоній Неру утримував від підписання спільної декларації. А ця спільна декларація заявляла про єдність політичних доміній з політикою Америки.

Це динне положення можна зрозуміти тільки у світлі заскорузлості партійних лідерів, що мають ухил трохи вліво. Вони все ще дивляться на "капіталістичний" світ як на особистого ворога — такого, яким його змалював Карл Маркс сто років тому.

Останні зміни у Москві, зокрема усунення Маленкова, скріплюють позиції центральних та консервативних партій в Японії, які завжди мали за собою більшість народу. Японія — країна консервативна і стримана у своїх міжнародних відносинах. Москві вона ніколи не вірива, а зрадливий напад большевиків уліті 1945 р. залишиться у японців в пам'яті на десятиліття, якщо не

ПАМ'ЯТІ ПРОФ. Р. ЛАЩЕНКА

(З приводу заваги інж. С. Зеркала).

Нав'язуючи до моєї згадки про проф. Р. Лашенку з нагоди 25-ліття його смерті, інж. С. Зеркаль сказав і від себе пару слів (пор. ч. 230 "Свободи"). На жаль його спростування моїх нібито помилок і неввічливих навісильних відносин в Українському Громадському Комітеті в Празі розминаються з правдою.

Каже п. інженер, що Р. Лашенко прибув до Праги в половині літа 1921 року або разом із проф. Ол. Мишковою, або й пару днів скорше. В дійсності, перший і то значно скорше за Лашенку прибув до чехословацької столиці Мишко і саме він постарався стягнути до неї Лашенку. Я не добре знаю, бо ж і Мишко і Лашенко мешкали в тієї самій кам'яниці НТШ, що й я. З обома ними я почав постійними відвідувачами бібліотеки НТШ, якою я керував. Кожний із них, вишудуючи, прощався зі мною.

Приїхавши до Праги, Мишко постарався стягнути й Лашенку, як це прирік йому при виїзді з Львова. Виконати цю свою обіцянку було Мишковою не важко, бо він же належав до єсєрської партії, яка вершувала в Громадському Комітеті й яку очолював голова комітету Микола Шаповал, а по приїзді й сам став членом управи Громадкому, як популярно називали комітет.

А що ходив по візу для Лашенки до міністра закордонних справ Грси — може й Шаповал, це не стоїть у ніякій суспільності з моїми словами, що переїзд свій до Праги Лашенко заваджував Мишковою.

Помилкається п. Зеркаль і щодо того, коли й де почав свою професорську кар'єру Лашенко. В дійсності було кілька нападів, що він пішов. Лашенко став професором Українського Університету в січні 1922 року, коли Української Господарської Академії ще не було.

Що Лашенко нарікав на су-

спремачію в Громадкому партійних товаришів інж. Зеркала, теж не моя вина. Про це я сам ні писав до мене та й знаю про це й від його родини. А тім, про це дуже докладно оповідав п. Г. Т. в ч. 95-му випуску "Свободи", наводячи цілі розмови покійного на цю тему з його дружиною.

Що не вважаючи на неміцну йому атмосферу в Громадкому, Лашенко працював у ньому, як каже п. Зеркаль, до кінця, це не значить, що відносини в комітеті були ідеальні й подобалися йому — просто він був людиною незвичайно лагідною й терплячою. І лише перед дружиною жалівся на єсєрський терор, який панував у комітеті.

А що Громадком був доменом єсєри, то про це знали не тільки в Чехословаччині, а й в Україні, де тільки жили українські емігранти. Знач, про це й я, хоч і сидів у Львові. Про те, що в Громадкому не все в порядку, свідчить і виступлення з його сесії та єсєри після провалу їх спроби оздоровити його атмосферу, про що з такою зловіщою згадує інж. Зеркаль.

Але говорючи про відносини в комітеті, я подавав лише слова Лашенки, зовсім не маючи на думці кинути якусь тінь на покійного М. Шаповала, в чім змовряв мене мій опонент. Я Миколою Юхимовичем шанував і шаную за його енергію, працьовитість та організаційний хист, був із ним у дружніх відносинах і до самої його передчасної смерті з ним листувався.

Але це не заважає мені не годитися на сто відсотків з усіма його поглядами і вчинками. Думаю, що й єсєри, як і ми, які, здається, не були жодними пінголоками, а мали між собою далеко більше розуміння і заступництва, ніж єсєри, теж, як і Лашенко і я, признавали згадану вище високі прикмети голови Громадського Комітету, в котрі й намагалися змінити режим, що панував у комітеті, то для добра справи, а не на те, щоб за всяку ціну захопити собі смачний шматок, як висувається п. Зеркаль, "доувати за готове і переклопати до своїх рук". Адже ж Громадком був загальногромадською установою, про що свідчить і сама його назва, тож даремно мій опонент уявляє його за якусь власність єсєри, до якої іншим громадянам було заборонено.

Вол. Дорошенко.

слабі моменти у міжнародній ситуації, щоб знайти шляхи до відравлення своїх давніх впливів.

Читайте українські книжки в газети, бо чисте читання веде до просвіти, а просвіта — до сили!

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(За пресою і радіом)

ВЕСНЯНА СІБЕА В КРИМУ

У Криму стоїть увесь час лагідна зима, 18-го січня, як повідомляє "Радянська Україна", в колгоспі ім. Сталіна засіяно ячменем перші гектари. В інших колгоспах почали сіяти соняшник. Тепер сімба розгорнулася на всій території Криму.

ЦІКАВІ АРХЕОЛОГІЧНІ ЗНАХІДКИ

На території Алтаю, куди вивозять українську молодь для "освоєння" цілих земель, знайдено предмети домашнього вжитку племен, які мешкали тут у 5-3 століттях до Христа. Усі ці речі збереглися в шарі піщого мерзлоту. Знайдено також зруб-гробовець із саркофагом, мумією вождя та його колісницю, зроблену з дерева. Загальне здивування викликають два кістки — повстий і гарний візерунок і вовняний — що 2-3 тисячі років пролежали у вічно мерзлом ґрунті і не втратили своєї свіжості.

"ПЕРЕТВОРЮЮТЬ ПРИРОДУ" В КРИМУ

Газета "Радянська Україна" повідомляє, що рішенням уряду, два з лишком мільйона рублів асигнується для Криму, щоб найближчим часом перетворити його міста, курорти і села. За два-три роки в Криму буде висаджено стільки виноградів, скільки було посаджено за сто останніх років. З цього виходить, що в системі планування сільського господарства Криму призначено бути сільським виноградником за рахунок всіх інших культур. З намірів Хрущова щодо розвитку сільського господарства видно, що в майбутньому цілі області на Україні будуть також спеціалізуватися в одній якійсь культурі — пшениці, буряках, бавовнику, кок-сагізі та ін. Шкодо, "перетворення" міст і сіл, то це звичайний блахман, пущений у зв'язку з придбанням Криму до України.

МОЛОДЬ ЗАКАРПАТТЯ ВЕЗЬТЕ "НА ЦІЛИНУ"

Після виступу Хрущова на зборах комсомольського активу в Москві, кампанія масового виходу молоді на "освоєння цілих земель" у Казахстані і Сибіру переводиться з підводного активізму. Як повідомляє совєтська преса, комсомольці Совєтського

Союзу подали вже 500.000 заяв, у яких "просять" депортувати їх на пустинні простори Азії. Особливо багато молоді вивозиться з України і Білорусі. Останнім часом хвиля масових вивозів докотилася і до Закарпаття. Як повідомляє "Радянська Україна", наприкінці січня в Ужгороді відбулися збори комсомольців і молоді міста, що виявили бажання поїхати до освоєння перелогових земель". В зборах взяло участь 600 "молодих патріотів". Дотепер вивезено з рідних хат на Казахстан 270 юнаків і дівчат.

Отто Гротеволь, комуно-німецький прем'єр, промовляючи в десяти роковини страшного налету альянського летунства на Дрезден, порівняв американців з нацистами, що масово винищували людей у концетраційних таборах, як та, як це зробили з чеським селом Лібіце, де вибили все населення, а село зрівняли з землею. Насправді, налет на Дрезден відбувся після того, як американська розвідка одержала повідомлення, що там міститься головна квартира Гітлера.

Український Літературно-Мистецький Клуб

Нью Йорк. — З Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що у п'ятницю, 18 лютого 1955, відбулися там відкриття першої вистави праць студентів вищих мистецьких шкіл в Нью Йорку. Участь беруть: Я. Винницький, Л. Вороненко, Л. Курицький, З. Оніщенко, А. Оленко, В. Пачоский, Я. Паливода, В. Пенний та В. Титла. Виставка триватиме протягом двох тижнів.

Після відкриття виставки Літературно-Музичний Вечір молодих музик та адептів літератури. Участь беруть: Б. Бойчук, Р. Шило-Вакум, Ю. Тарнавський, М. Руда, Г. Миросинченко та П. Прес, аккомпаніює Леся Вахнянин-Куріченко.

Відкриття Виставки точно о год. 8 вечора, в поточній літературно-музичній часині о г. 9 вечора.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

У справі Народного Фонду

Як сталий платник і наполегливий збірник Українського Народного Фонду, в імені 84-ох сталих і дорочних платників Народного Фонду, які впродовж трьох років зложили на мій рахунок дві тисячі доларів, я заявляю, що вповні підтримую думки, висловлені п. Андрієм Гнатюком, які були поміщені в "Свободі" з 1-го лютого 1955 р. в рубриці "Голос Читачів".

На підставі проведених розмов із платниками Народного Фонду, я дозволю ствердити, що коли б провести підписну анкету серед платників Народного Фонду, то більшість заявляла б за думкою п. Андрія Гнатюка, себто, щоб УКК припинив дотати на ті цілі, які є оспорюваними серед нашого громадянства, а ті гроші, хай будуть зужиті на поширення докментів комісії Керстена і взагалі на поширення правди про Україну, щоб в майбутньому вже ніхто, а тим більше визначні мужи Заходу, не уявляли, що Україна в межах СССР є те саме, що Пенсильванія в межах ЗДА.

Осип Петрович, Філадельфія, Па.

Прочитавши кілька думок про "пробний камінь" п. Андрія Гнатюка в "Свободі" з 1 лютого 1955 р. вирішив і я додати від себе кілька заваг.

Цікаво підтримує думку п. Гнатюка. УКК в нікому випадку не повинен підтримувати матеріальні політичні організації. Це є виданий гріш в некористі української справи, бо він держить при житті нещоду політичну організацію на те, щоб ширити роздоріжжя серед українського суспільства. Призавждиш на хвилину, а всі прийдом до одного висновку, що УКК посередньо підтримує партійні рухи на еміграції, в той час, коли по університетських бібліотеках немає одної книжки про Україну. Не сумніваюся в тому, що коли б дотати для політичних організацій були переравані, число платників напевно збільшилося б. Філадельфія.

Проклав Левицький.

КНИЖКА І ЧАСОПИС — НАЙНЕОБХІДНІШІ РІЧІ В ДОМІ КУЛЬТУРНОЇ РОДИНИ

НЕ ЗАБУДЬТЕ МІСЯЦЯ АНІ ДНИНИ — СУБОТА, 19. ЛЮТОГО 1955, НАРОДНИЙ ДІМ, НЬО ЙОРК

ВЕЧЕРНИЦІ "ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ" До танців пригратимуть дві оркестри БОСОГО.

Карти вступу — запрошення можна вже набувати: "Арка", 48 E. 7th St., "Еко", 145 Second Ave., "Наш Базар", 77 E. 7th St. — Книгарня Магуна, 109 St. Mark's Place.

УВАГА! НЬО ЙОРК ТА ОКОЛИЦІ! РАДІО-ПРОГРАМА, ГОДИНА УКР. МЕЛОДИЙ

ведена Романом Маринівичем, має честь запросити всіх своїх Радіо-слухачів на

ЗАПУСТИ

які відбуються

в цю неділю, дня 20-го лютого 1955 р., о год. 5:30 вечора

в прекрасній залі Клубу "THE ALLIANCE" при 80 St. Mark's Pl., (8-а вул.) біля 1-ої Есе. в Нью Йорку.

Грас першорядна оркестра проф. В. ОСЕРЕДЧУКА. Багато несподіванок, культурна програма. — Добрий та смачний буфет.

Р. МАРИНОВИЧ Керівник Українських Програм.

Увага! Нью Йорк та Метрополія! Увага! Сестрицтво ім. кн. Ольги та Парафіальна Рада св. Троїцької Парафії У.А.П.Ц. в Нью Йорку

плаштовують

в суботу, 19-го лютого 1955 р. в СТУДІИ п. В. АВРАМЕНКА (4 E. 8 вул.)

ПЕРШУ ВЕЧІРКУ

на яку ласкаво запрошуємо усіх Вас.

В програмі: мистецька частинка, та багато інш. несподіванок. Добрий буфет в заряді сестричок.

Початок в год. 8-й вечора. Вступ \$1.00

Вже вишла з друку книжка «ВАСИЛЯ ВИТВИЦЬКОГО

про життя і творчість

МИХАЙЛА ГАЙВОРОНСЬКОГО

Вона видана на найкращій якості ілюстраційному папері, з 18-ма повносторінковими ілюстраціями та 58-ми нотами-прикладами. Життя головного капеліника військ-Української Народної Республіки — цікаве немов фавула найкращої поети.

Замовлення посилайте до: "СВОБОДА", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Книжка має 208 сторін. Ціна \$3.00 в м'якій оправі — \$3.50 в твердій оправі.

Філологічна Секція НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ІМ. ШЕВЧЕНКА

запрошує на Жалобне Засідання присвячене пам'яті акад. Михайла ВОЗНЯКА

Дир. Володимир Дорошенко говорить про життя й працю поет. М. Возняка.

Проф. Василь Лев змалює постать покійного як історика літератури та літературознавця.

Засідання відбувається в суботу, 19-го лютого 1955, о год. 7 веч., в приміщенні НТШ, 302 West 13 вул., Н. Й.

УКРАЇНСЬКА ВІЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК у США

1114 West 26 вул., Нью Йорк, Н. Й. ПЛЕНАРНА КОНФЕРЕНЦІЯ

— відбувається —

в неділю, 20-го лютого 1955 р., о год. 6-й веч., в приміщенні УВАН у США.

Доповідь: Д-р АРНОЛЬД МАРГОЛІН:

"Георгій Федотов і його прогнози про будучину сучасної Євразійської імперії і її повновладних народів".

Управа УВАН у США.

ТОВАРИСТВО УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ В АМЕРИЦІ

повідомляє, що

в суботу, дня 19-го лютого 1955 р., о год. 7-й вечора в домі Товариства при 78 St. Mark's Place, New York City

відбудеться доповідь інж. О. Тимошенка: "Каліфорнія — Вржання з Подорожі".

Гостям раді.

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІНАР"

Д-ра А. Т. КІЗЕЯ

Ново доповнено і виправлено видання. Книжка охоплює всі недуги і подас способи їх лікування.

"УКРАЇНСЬКИЙ ЛІНАР" В КОЖНІЙ УКР. ХАТІ!

Ціна \$6.00.

Замовлення з належністю надсилайте: "СВОБОДА", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕАТР В АМЕРИЦІ

під мистецьким керівництвом Йосипа Гірняка

ДІМА: "ПЕРЕСАДЖЕНІ КВІТИ"

п'єса на 3 дії з життя української еміграції нагороджена на конкурсі ЗУАДКО-у

Передпродаж квитків в криниці "Базар" (перед виставою в касі Театру).

UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA P. O. Box 721, Church St. Sta., New York 7, N. Y.

СУБОТА, 19. ЛЮТОГО 1955 Р. В ЗАЛІ ГОРОЖАНСЬКОГО КЛУБУ

847. N. Franklin Street, Philadelphia, Pa. Початок о 7-й годині вечора.

КУРСИ — НАУКА

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕХНІЧНИЙ ІНСТИТУТ,
320 East 14th Street, New York 3, N. Y. — Tel. GR. 5-1971.
оголошує вписи нових студентів на наступні Відділи
ІНЖЕНЕРНОГО ФАКУЛЬТЕТУ
1. Відділ ІНЖЕНЕРНОГО КРЕСЛЕННЯ.
2. Відділ КОНСТРУКЦІЙ ТЕХНІЧНИХ СПОРУД (DESIGN)
3. Відділ МАТЕМАТИЧНИХ ПРЕДМЕТІВ
(для осіб, що не мають середньої освіти, але хочуть студіювати на Відділі 1 і 2).

Навчання відбувається ЗАОЧНИМ СПОСОБОМ для про-
писки і АВДИТОРИМ СПОСОБОМ для Нью-Йорку й околиць.
Вписи на навчання приймаються стало.

HELP WANTED—FEMALE

ПРАЦЯ

ОПЕРАТОРКИ

спортивного одягу

Машини з поодиноким голком, поодиноким та "metrow machine".

Праця денна або нічна. Голос: NU-FORM, INC.

73 W. 23rd St., Bayonne, N. J. or FE 9-5990

КОСМЕТИКА

досвідчена у всіх ділянках свого фаху. Повний час. Добра платня. Присміли умовини праці. Голоситесь:

GREGORY BEAUTY SALON

64-38 — 98 St., Forest Hills

Phone IL 9-6508

ОПЕРАТОРКИ

Досвідчені. Праця при спідничках. Добра платня. Стала праця. Присміли умовини праці. Голоситесь:

DANA SPORTSWEAR

195 Chrystie St., N. Y. C.

Phone AL 4-0528

ОПЕРАТОРКИ

Досвідчені при сукоках. Ювілейна фабрика. Стала праця, присміли умовини праці. Голоситесь:

129-10 Jamaica Avenue

Richmond Hill

Phone VI 6-9681

ПРАЦЯ

Help Wanted Male—Female

HAIRDRESSER—HAIRCOLORIST

З досвідом. Висока платня. Мужичина або жінка. Присміли умовини праці. Літом прохолодно-душно поїзд.

Phone Beverly 7-6850, — Yonkers

ОПЕРАТОР-КИ

Тільки досвідчені. Праця при покривалках, драперях і накривалках на ліжка. Стала праця, добра платня. Присміли умовини праці. Голоситесь:

39-41 Sutter Ave., Brooklyn, N. Y.

Phone NY 3-7709

Книжка й часопис

найнеобхідніші в домашній культурній людині.

ПОДЯКА

Складаю щиро подяку всім Приятелям, Рідні і Знайомим, які ділили мого горе зі мною в хвилини мого нещастя і взяли участь у Богослужіннях і Похоронах мого Дорогого Мужа

бл. п. Д-ра АНДРІЯ БОРАКА.

Щирою серцем подяка Священникам, Т-ву Просвіта Св. Володимира ч. 130, Відділові 204, Стов. Хіропрактичній і У. М. Клубу за чудові квіти і участь в похоронах.

Панству Дубасам і Голембіовським, за їх слова співчуття і моральну підтримку в годині горя. Щира подяка Панству Пізнак, п. Д. Галичичові і Г. Германові.

Похороному заведено Йреми за співчуття і щиро поміч і пораду.

За це все хай Всевисшній наділить Вас усіх своїми ласками.

МАРІЯ, Дружина,

ІВАН і ВАСИЛЬ, Брати.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ ПЛАТІВКИ

Закодируйте або підпишіть українські і друці платівки. Висока платня по цілому світі. Писіть щодня до українського каталогу платівок.

FOREIGN RECORD EXCHANGE

2219 West Chicago Avenue Chicago 22, Ill., U.S.A.

УВАГА!

ДО ВСІХ МОЇХ КЛІЄНТІВ БУВШИХ І МАБУВШИХ!

Повідомляю, що подано — від 9 години ранку і до 9 години вечора — буду виповнювати податкові звіти (ІНКОМ-ТЕКС) в своїх бюрах, що містяться в фотографічному заведенні, адреса: 34 Іст 7 вулиця.

Крім цього виповнюю всі запитання чужинців, друку на другі горожанські шапери, афідавти і т.д. та полагоджую всілякі асеккурації і нотаріальні справи та переклади.

НОТАРІАЛЬНЕ БЮРО

ОЛІА РЕДЧУК-ЛУЦЬКІВ

34 E. 7th St., New York 3, N. Y. — Phone AL. 4-2763

N. PICKENS IMPORT CO.

попередньо UNIVERSAL WATCH & RADIO CO.

в новім приміщенні 31 EAST 14th STREET, NEW YORK, N. Y.

Tel. OR. 5-6860 or OR. 5-6861

мас великий вибір:

БІЖУТЕРІЯ, ФОТОАПАРАТИ,

РАДІО АПАРАТИ, НА КОРОТКІ ХВІЛИ

МАШИНОК ДО ПИСАННЯ

ТЕЛЕВІЗІЙНІ АПАРАТИ

ХОЛОДИЛЬНИКИ

МАШИНИ ДО ПРАНИЛ,

Направа годинників і біжутерії.

Також на складі — всі частини і лампи до всіх за-

граничних апаратів та всі електричні прилади.

Спорт

НЮ ПОРК, Н. Й.

УСК НЮ ПОРК — ПАЛЕРМО, БРУКЛІН 1:0 (0:0).

Бруклін, 13 лютого. — На шляху до здобуття першества в цьому році УСК Ню-Порку переміг італійський клуб Палермо у відношенні 1:0. Граючи на розмоклому ґрунті і проти вітру в першій половині, УСК переміг тільки кілька заграв, які однак не увінчалися цифирним успіхом. Палермо досить скорою грою загрожувало воротам УСК-у, але Цольо на воротах ліквідував усі намагання противника устояти перемогу у першій половині.

Картина гри змінилася в другій половині, температура значно обнижувалася, а грище перемінювалося в замерзлий оранію. УСК перебрис ініціативу і цілий час гостює під воротами Палерма. В 60-й хвилині Нальліно стріляє з подачі Васильєвича одиноким воротом.

Описав УСК даліше атакує, однак добрий воротар противника перетворює свої ворота в твердиню.

Суддівство задовільно п. Армстронг.

В наступну неділю УСК, як господар, зустріне на ґрунті Мейкарн Парку при Дюрімер вул. в Брукліні з П. К. С. Варшава. Мир.

КОСТЬ ЛЕВІЦЬКИЙ — ВІЗЬМЬ БОЛЬШЕВІКІВ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

то ви зараз до Германії підете? — „Я не тікаю з краю у переслі 1939 р. і тепер не думаю, — хочу умерти на рідній землі! — відповів я.

Такий стан тривав довгі місяці. Судді були чужі, час від часу кликали мене на допит, питали про інших в'язнів з Західної України, казали, що ніби я їм потрібний для вислідів слідства над ними. Головний лікар, маючи на доручення згори, опікувався моїм здоров'ям. Але манали дні, минали довгі безсонні ночі, минали й місяці і я не міг дождатися звільнення. Я вступив у 82-й рік життя — неважко довести мене до смерті в московській тюрмі? Я понаглював справу звільнення завадя до народного комісара. Раз я йому написав, що коли б він мене раз переслав, то справа була б врячена за один день. Слідчі натякали на звільнення, але завжди висували нові труднощі: „З чого ви будете жити, чи не вмерете з голоду, вас німі можуть убити! — та інші такі глушці.

В травні 1941 р. будять мене уночі і кличуть на допит. Я прийшов, слідчий подає мені руку; я знаю, що це означає — звільнення. Слідчий скерував мене до старшого судді, а цей сказав, що я вільний. Але я заважнив, що сам до Львова не можу їхати. На другий день перевезли мене до готелю і сказали, щоб я чекав, аж приїде по мене хтось з родини. Дешевували по мого сина, але текст телеграми був такий незрозумілий, що син зрозумів, що я помер і йому кажуть забрати мою домовину. Від дня мого арештування родини нічого про мене не знала і ніхто не думав, що я ще живий. Вкінці до Москви приїхала по мене моя вчучка. Дали нам місце в спальному вагоні, рівночасно дали доручення до Львова підготувати для мене мого давнього помішканця з цілою обстановкою. Але мого помішканця було розграблено і зайняте совєтськими урядовцями. Коли я в них домагався, щоб звільнили мого помішканця, покликаючи на Москву, мені відповіли: „Москва робить свос, а ми свос робимо!.

До Львова я приїхав 19 травня, себто за місяць перед початком німецько-совєтської війни. Коли б мене були звільнили місяць пізніше, я вже був би не побачив рідного краю.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ГАРТФОРД, КОНН. — В-во

св. І. Христителя відділ 277 по-
дас до відомої членів, що на за-
галних зборах 9-го січня 1955
вибрано наступну управу: І. Те-
сія, предс.; І. Вундзак, заст.;
В. Гафкович, фін. секр.; В. Грин-
чина, кас.; Ю. Салевич, рек.
секр. До контрольної комісії ви-
брано: Т. Баладжук, П. Соко-
ловський, К. Ярошевич. Загальні
збори членів Допомогової Каси
Хворих при відділі 277 відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого
о год. 4-й попол., в залі Україн-
ського Гориз. Клубу при White-
more St. 53, на яких відбудуться
вибори Комісії Допомогової Каси
Хворих. Збірка членських ви-
кладок відбудуться того ж дня
від год. 2-4 попол. — Управа.

БЕТЛЕГЕМ, ПА. — В-во св.

Димитрія, відділ 288, повідомляє,
що місячні збори відбудуться в
неділю, 20-го лютого, зараз по
Ст. Божий, в залі Україн-
ського Гориз. Клубу при White-
more St. 53, на яких відбудуться
вибори Комісії Допомогової Каси
Хворих. Збірка членських ви-
кладок відбудуться того ж дня
від год. 2-4 попол. — Управа.

ПАТЕРСОН, Н. ДЖ. — місяч-

ні збори Т-ва Т. Шевченка відділ
64 відбудуться в суботу, 19-го
лютого о год. 7:30 веч., у Ви-
парського на Майн вул. Проси-
мо всі прийти на збори. — І.
Бурний, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Т-во

Запорозька Січ відділ 342 пові-
домляє членів, що місячні збо-
ри відбудуться в неділю, 20-го
лютого, о год. 2-й попол., в
церковній залі на Roosevelt Ave.
На річних зборах вибрано уряд на
1955 рік: Г. Волянський, предс.;
П. Білінський, заст.; І. Марков-
ич, фін. секр.; І. Мартинюк, заст.;
Н. Кіра, кас.; І. Сокаль-
ський, заст.; Д. Запорозький,
П. Кавенський, Д. Запорозький,
мол., контролер; К. Минько, Т.
Давко і Н. Гамалік, надзирате-
лі хворих; І. Сокальський, хо-
ружість; А. Гамалік, господар
зали. Місячні збори відбудуться
у суботу, 19-го лютого, о год. 7-й
попол., в залі У. Н. Дому, 279
King's Highway West. Проситесь
всіх прийти на час і полагоди-
ти справи, які будуть на поряд-
ку дня. — О. Кули, предс.; М.
Гудзак, секр.; П. Дудко, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місяч-

ні збори Т-ва Запорозька Січ,
відділ 206, відбудуться в неділю,
20-го лютого, в парф. залі при
44 Герсе Еве, о год. 1:00 попол.
Просимо всіх членів прийти на
ці збори, будуть важні справи
до обговорення і до полагоди-
ння. Пригласимо членів виріш-
ити свої вкладки найдалі до
25-го лютого, хто не вирішав
своє вкладки до призначеного
часу буде суспендований. — М.
Чагарин, предс.; І. Кокель-
ський, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — Заряд С-ва

Благоустроєння відділ 125 пові-
домляє членів, що збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого,
о год. 1-й попол., в Союзівім
Домі при 845 N. Western Ave. —
Заряд.

ПОНКЕРС, Н. Й. — Т-во

Подільська Січ відділ 8, повідо-
мляє членів, що збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого,
о год. 7-й попол., в залі Клубу,
13 Washington St. Просимо
всіх членів і розібрати білети
на збори. С також важні справи
до обговорення. — П. Гар-
симів, предс.; П. Мандзіл, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — С-во

Рож. Діви Марії відділ 259 пові-
домляє, що збори відбудуться в
неділю, 20-го лютого 1955 р., в
церковній залі 4952 So. Paulina
St., о год. 1-й попол. — П. Тру-
сяк, рек. секр.

ПАСЕП, Н. ДЖ. — Т-во

І. Шевченка повідомляє своїх
членів, що місячні збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого
о год. 2-й попол., в УНДомі
при 237 Gosh Eве. На збори про-
симо прийти всіх членів. С до-
уже важні справи до полаго-
дження. На річних зборах ви-
брано новий уряд в такому
складі: Ф. Гуляка, предсидник,
М. Ткач, заст.; П. Головачук,
фін. секр.; В. Марущак, рек.
секр.; В. Новачків, кас. Кон-
трольна комісія: М. Вреден-
гол, Ф. Гурин і М. Тижбір.
Члени. Опікуни хворих: Н. Ми-
хайлишин і М. Чабан. Присмо-
жники: М. Тинько і Я. Вілогін.
Господар: М. Юрчинок. Мужі
допир: І. Влиха і М. Лелет.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Зни-

чайні місячні збори членів Т-ва
Юрія 239 відбудуться в субо-
ту, 19-го лютого, в Укр. Гор.
Клубі при вул. 847 N. Franklin.
Секретар буде урядувати від
год. 5-ої до 7. веч. Звертається
особливу увагу на своєчасне
виплату членських внесків.
Ще с до набуття календарі У.
Н. Союзу в ціні по \$1. — д-р В.
Галан, голова; М. Ковальчук,
секр.

МІЛВОКІ, ВІС. — Т-во

Франка відділ 103 повідомляє
своє членів місцевих і позамі-
ських, що місячні збори відбу-
дуться в суботу, 19-го лютого,
о год. 7. веч., в церковній залі
Св. 11 вул. і Вест Вашингтон.
Проситесь членів прийти і за-
платити свої вкладки, в против-
ний раз будуть суспендовані. —
Т. Тинько, предс.; К. Герис, секр.;
П. Степик, кас.

РАРТАН, Н. ДЖ. — Пові-

домляється членів В-ва св. Арх.
Михайла відділ 332, що місячні
збори відбудуться в суботу, 19-
го лютого, о год. 7-й вечір, в У.
Н. Домі, 10 Колфак вул. Про-
ситесь всіх членів прийти на
збори. — М. Сірман,

НЮ ГЕВЕН, КОНН. — Т-во

„Любов" відділ 370 повідомляє
своє членів, що місячні збо-
ри відбудуться в неділю, 20-
го лютого, зараз по Ст. Божий, о
год. 11:45 рано при церковній
залі, 127 Парк Ст. Всі члени об-
ов'язково повинні прийти на
збори бо с багато справ до по-
лагодження, які рішати існу-
вання і т.д. Нова управа на
1955 рік: К. Стасюк, предс.; М.
Доней, заст.; В. Гіна, секр.; М.
Самарта, заст.; Р. Голубович,
рек. секр.; М. Сона, заст.; М.
Хомета, кас.; І. Куць, заст.; на
контрольованні вийшли: К. Мару-
шак, І. Буцько; і І. Підлісний,
доглядачи хворих: П. Васи-
лик і М. Вахта. Товариство від-
буває збори що місяці, третя
неділя по першій в церковній
залі. Члени залгаючи з вклад-
ками за 3 місяці будуть суспен-
довані без попереднього пові-
домлення. Якщо член не мо-
же особисто заплатити вкладки,
може переслати на адресу секр.:
Wasy Gln, 53 Osborn Ave., New
Haven, Conn., Tel. LO 2-1347.

САВТПОРТ, КОНН. — Т-во

І. Шевченка відділ 84 пові-
домляє всіх членів місцевих і
позаміських, що звичайні мі-
сячні збори відбудуться в не-
ділю, 20-го лютого, о год. 4-й по-
пол., в залі У. Н. Дому, 279
King's Highway West. Проситесь
всіх прийти на час і полагоди-
ти справи, які будуть на поряд-
ку дня. — О. Кули, предс.; М.
Гудзак, секр.; П. Дудко, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місяч-

ні збори Т-ва Запорозька Січ,
відділ 206, відбудуться в неділю,
20-го лютого, в парф. залі при
44 Герсе Еве, о год. 1:00 попол.
Просимо всіх членів прийти на
ці збори, будуть важні справи
до обговорення і до полагоди-
ння. Пригласимо членів виріш-
ити свої вкладки найдалі до
25-го лютого, хто не вирішав
своє вкладки до призначеного
часу буде суспендований. — М.
Чагарин, предс.; І. Кокель-
ський, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — Заряд С-ва

Благоустроєння відділ 125 пові-
домляє членів, що збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого,
о год. 1-й попол., в Союзівім
Домі при 845 N. Western Ave. —
Заряд.

ПОНКЕРС, Н. Й. — Т-во

Подільська Січ відділ 8, повідо-
мляє членів, що збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого,
о год. 7-й попол., в залі Клубу,
13 Washington St. Просимо
всіх членів і розібрати білети
на збори. С також важні справи
до обговорення. — П. Гар-
симів, предс.; П. Мандзіл, секр.

ШКАГО, ІЛЛ. — С-во

Рож. Діви Марії відділ 259 пові-
домляє, що збори відбудуться в
неділю, 20-го лютого 1955 р., в
церковній залі 4952 So. Paulina
St., о год. 1-й попол. — П. Тру-
сяк, рек. секр.

ПАСЕП, Н. ДЖ. — Т-во

І. Шевченка повідомляє своїх
членів, що місячні збори відбу-
дуться в неділю, 20-го лютого
о год. 2-й попол., в УНДомі
при 237 Gosh Eве. На збори про-
симо прийти всіх членів. С до-
уже важні справи до полаго-
дження. На річних зборах ви-
брано новий уряд в такому
складі: Ф. Гуляка, предсидник,
М. Ткач, заст.; П. Головачук,
фін. секр.; В. Марущак, рек.
секр.; В. Новачків, кас. Кон-
трольна комісія: М. Вреден-
гол, Ф. Гурин і М. Тижбір.
Члени. Опікуни хворих: Н. Ми-
хайлишин і М. Чабан. Присмо-
жники: М. Тинько і Я. Вілогін.
Господар: М. Юрчинок. Мужі
допир: І. Влиха і М. Лелет.

ФІЛАДЕЛФІЯ, ПА. — Зни-

чайні місячні збори членів Т-ва
Юрія 239 відбудуться в субо-
ту, 19-го лютого, в Укр. Гор.
Клубі при вул. 847 N. Franklin.
Секретар буде урядувати від
год. 5-ої до 7. веч. Звертається
особливу увагу на своєчасне
виплату членських внесків.
Ще с до набуття календарі У.
Н. Союзу в ціні по \$1. — д-р В.
Галан, голова; М. Ковальчук,
секр.

МІЛВОКІ, ВІС. — Т-во

Франка відділ 103 повідомляє
своє членів місцевих і позамі-
ських, що місячні збори відбу-
дуться в суботу, 19-го лютого,
о год. 7. веч., в церковній залі
Св. 11 вул. і Вест Вашингтон.
Проситесь членів прийти і за-
платити свої вкладки, в против-
ний раз будуть суспендовані. —
Т. Тинько, предс.; К. Герис, секр.;
П. Степик, кас.

РАРТАН, Н. ДЖ. — Пові-

домляється членів В-ва св. Арх.
Михайла відділ 332, що місячні
збори відбудуться в суботу, 19-
го лютого, о год. 7-й вечір, в У.
Н. Домі, 10 Колфак вул. Про-
ситесь всіх членів прийти на
збори. — М. Сірман,

НЮ ГЕВЕН, КОНН. — Т-во

„Любов" відділ 370 повідомляє
своє членів, що місячні збо-
ри відбудуться в неділю, 20-
го лютого, зараз по Ст. Божий, о
год. 11:45 рано при церковній
залі, 127 Парк Ст. Всі члени об-
ов'язково повинні прийти на
збори бо с багато справ до по-
лагодження, які рішати існу-
вання і т.д. Нова управа на
1955 рік: К. Стасюк, предс.; М.
Доней, заст.; В. Гіна, секр.; М.
Самарта, заст.; Р. Голубович,
рек. секр.; М. Сона, заст.; М.
Хомета, кас.; І. Куць, заст.; на
контрольованні вийшли: К. Мару-
шак, І. Буцько; і І. Підлісний,
доглядачи хворих: П. Васи-
лик і М. Вахта. Товариство від-
буває збори що місяці, третя
неділя по першій в церковній
залі. Члени залгаючи з вклад-
ками за 3 місяці будуть суспен-
довані без попереднього пові-
домлення. Якщо член не мо-
же особисто заплатити вкладки,
може переслати на адресу секр.:
Wasy Gln, 53 Osborn Ave., New
Haven, Conn., Tel. LO 2-1347.

САВТПОРТ, КОНН. — Т-во

І. Шевченка відділ 84 пові-
домляє всіх членів місцевих і
позаміських, що звичайні мі-
сячні збори відбудуться в не-
ділю, 20-го лютого, о год. 4-й по-
пол., в залі У. Н. Дому, 279
King's Highway West. Проситесь
всіх прийти на час і полагоди-
ти справи, які будуть на поряд-
ку дня. — О. Кули, предс.; М.
Гудзак, секр.; П. Дудко, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Місяч-